PSO Productions Present

Mark Jacoby & Florence Lacy

in

A LITTLE NIGHT MUSIC

Music and Lyrics by Stephen Sondheim
Book by Hugh Wheeler
Suggested by a Film by Ingmar Bergman
Originally Produced and Directed on Broadway by Harold Prince

Featuring

Susan Beem, Tony Correia, Laura Darrell,
Marie Dittmer, Joshua Graves, Jennifer Manzi
and
Jocelyn Pollard,
Quintet
Peter Allen, Jaye Churchill, Martin Lescault,
Bethann Renaud and Karen Stickney
with
Paul Drinan and Timothy Bate

Music Director & Conductor: Toshiyuki Shimada
Directed by Brain P. Allen
Lighting Designer: Eric Hager
Sound Designer: Gary Massey
Vocal Preparation: Beth Barefoot Jones/John Mulcahy

Cast List

Mr. Lindquist
Mrs. Nordstrom
Mrs. Andersen
Mr. Erlansen
Mrs. Svenstrom
Fredrica Armfeldt
Madam Armfeldt
Henrik Egerman
Anne Egerman
Frederick Egerman
Petra
Desiree Armfeldt
Count Carl-Magnus
Countess Charlotte
Frid
Bertrand

Peter Allen, Baritone
Jaye Churchill, Soprano
Karen Stickney, Soprano
Martin Lescault, Tenor
Bethann Renaud, Mezzo
Laura Darrell, Soprano
Jocelyn Pollard, Contralto
Joshua Graves, Tenor
Susan Beem, Soprano
Mark Jacoby, Baritone
Marie Dittmer, Mezzo
Florence Lacey, Mezzo
Anthony Correia, Baritone
Jennifer Manzi, Mezzo
Paul Drinan
Timothy Bate
A LITTLE NIGHT MUSIC
Music and Lyrics by Stephen Sondheim
Book by Hugh Wheeler
Suggested by a Film by Ingmar Bergman
Originally Produced and Directed on Broadway by Harold Prince
Concert Version

The program notes begin on page 14 and are available online at www.portlandsymphony.com.

Please turn off cell phones, alarm watches and paging devices. This concert will last approximately 2 hours.
PORTLAND SYMPHONY ORCHESTRA
TOSHIYUKI SHIMADA, MUSIC DIRECTOR AND CONDUCTOR

VIOLINS
Charles Dimmick  
Concertmaster
Susan Shipley
Holly Oyvinden
Bing Jing Yu
Stephanie Schweigart*
Joanne Schnell
Mark Passon
Susan Holcomb
Karina Swanquist
Olga Polonsky
Nikola Takov
Jennifer Hillaker

Liana Zaretsky  
Principal
Paula Majerfeld  
Assistant Principal
Wenyi Shih
Deirdre Oechtmann
Matthew Waras
Clorinda Noyes
Luis Ibáñez
Colleen Brannen
Constance Clayton
Cornelia Sawyer
David Parry
Elise Straus-Bowers
Wilson Pedrazas

VIOLAS
Laurie Kennedy  
Principal
Melissa Reardon  
Assistant Principal
Jean Alvord
Ann Stepp
Pamela Doughty
Meg Gillette
Harold Lieberman
Elizabeth Miller
Sandra Norrler*
Sonya White
Mark Holloway

VIOLONCELLOS
James Kennedy  
Principal
Richard Noyes  
Assistant Principal
William Rounds
Deborah Dabczynski
Barbara Paschke
Kathleen Foster
David Paschke
Joel Wolfe
Leo Eguchi

CONTRABASSES
Joseph Holt  
Principal
Tony D’Amico  
Principal
George Calvert  
Assistant Principal
Irving Steinberg
Margaret Metcalf
Joseph Higgins
George Rubino
Karen McCann

FLUTES
Lisa Hennessy  
Principal
Alison Hale
Rachel Braude

OBOES
Neil Boyer  
Principal
Stefani Burk
Julianne Verret

ENGLISH HORN
Julianne Verret

CLARINETETS
Thomas Parchman  
Principal
Jan Halloran
John Korajczyk

BASS CLARINET
John Korajczyk

BASSOONS
Janet Polk  
Principal
Ardis Keef

FRENCH HORNS
John Boden  
Principal
Nina Allen Miller
Neil DeLand
Carolyn Cantrell

TRUMPETS
John M. Schnell  
Principal
Elizabeth B. Rines
Jeffrey Work

TROMBONERS
Nicholas Orovich  
Principal
Don Davis*
Greg Spiridopoulos
Mark Manduca

TUBA
Don Rankin

ADMINISTRATION
Andrew Kipe  
Director of Operations and Artistic Planning
Jack Vreeland  
Interim Director of Marketing and Public Relations
Gail Witherall  
Education Project Manager

Jane E. Hunter  
Executive Director
Deborah F. Hammond  
Director of Development
Sharon W. Berry  
Director of Finance and Information Systems

Tyra Miller

Dyonisia Giatas  
Development Associate
Ann Brownbridge  
Executive Secretary
Gloria Thompson  
Usher Coordinator
Joy E. Krinsky  
Librarian

*One-year leave of absence

VIOLAS are reduced for Pops and Chamber Orchestra concerts.